

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2015 Nr. 191

A. TITEL

*Verdrag betreffende minimumnormen op koopvaardij schepen;
(met Bijlage)
Genève, 29 oktober 1976*

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van het Verdrag, met Bijlage, zijn geplaatst in *Trb.* 1977, 108.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1977, 108.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1981, 149.

E. PARTIJGEGEVENS

Zie *Trb.* 1977, 108.

| Partij | Ondertekening | Voorlopige toepassing | Ratificatie | Type* | In werking | Opzegging | Buiten werking |
|--------------|---------------|-----------------------|-------------|-------|------------|-----------|----------------|
| Albanië | | | 12-12-2007 | R | 12-12-2008 | | |
| Algerije | | | 27-06-2006 | R | 27-06-2007 | | |
| Azerbeidzjan | | | 19-05-1992 | VG | 30-08-1991 | | |
| Bahama's | | | 03-01-2001 | R | 03-01-2002 | | 20-08-2013 |
| Barbados | | | 16-05-1994 | R | 16-05-1995 | | 20-06-2014 |
| België | | | 16-09-1982 | R | 16-09-1983 | | 20-08-2014 |
| Belize | | | 15-07-2005 | R | 15-07-2006 | | 08-07-2015 |
| Benin | | | 04-02-2010 | R | 04-02-2011 | | 20-08-2013 |
| Brazilië | | | 17-01-1991 | R | 17-01-1992 | | |
| Bulgarije | | | 24-02-2003 | R | 24-02-2004 | | 20-08-2013 |
| Canada | | | 25-05-1993 | R | 25-05-1994 | | 20-08-2013 |
| Costa Rica | | | 24-06-1981 | R | 24-06-1982 | | |
| Cyprus | | | 19-09-1995 | R | 19-09-1996 | | 20-08-2013 |
| Denemarken | | | 28-07-1980 | R | 28-11-1981 | | 20-08-2013 |
| Dominica | | | 06-01-2004 | R | 06-01-2005 | | |
| Duitsland | | | 14-07-1980 | R | 28-11-1981 | | 16-08-2014 |
| Egypte | | | 17-03-1983 | R | 17-03-1984 | | |
| Estland | | | 01-12-2004 | R | 01-12-2005 | | |
| Finland | | | 02-10-1978 | R | 28-11-1981 | | 09-01-2014 |
| Frankrijk | | | 02-05-1978 | R | 28-11-1981 | | 28-02-2014 |

| Partij | Ondertekening | Voorlopige toepassing | Ratificatie | Type* | In werking | Opzegging | Buiten werking |
|--|---------------|-----------------------|-------------|-------|------------|-----------|----------------|
| Ghana | | | 10-05-2005 | R | 10-05-2006 | | 16-08-2014 |
| Griekenland | | | 18-09-1979 | R | 28-11-1981 | | 04-01-2014 |
| Hongarije | | | 30-03-2005 | R | 30-03-2006 | | 31-07-2014 |
| Ierland | | | 16-12-1992 | R | 16-12-1993 | | 21-07-2015 |
| IJsland | | | 11-05-1999 | R | 11-05-2000 | | |
| India | | | 26-09-1996 | R | 26-09-1997 | | |
| Irak | | | 15-02-1985 | R | 15-02-1986 | | |
| Israël | | | 06-12-1996 | R | 06-12-1997 | | |
| Italië | | | 23-06-1981 | R | 23-06-1982 | | 19-11-2014 |
| Japan | | | 31-05-1983 | R | 31-05-1984 | | 05-08-2014 |
| Jordanië | | | 01-04-2004 | R | 01-04-2005 | | |
| Kirgistan | | | 31-03-1992 | VG | 31-08-1991 | | |
| Kroatië | | | 19-07-1996 | R | 19-07-1997 | | 20-08-2013 |
| Letland | | | 12-11-1998 | R | 12-11-1999 | | 20-08-2013 |
| Libanon | | | 06-12-1993 | R | 06-12-1994 | | |
| Liberia | | | 08-07-1981 | R | 08-07-1982 | | 20-08-2013 |
| Litouwen | | | 14-07-2006 | R | 14-07-2007 | | 20-08-2014 |
| Luxemburg | | | 15-02-1991 | R | 15-02-1992 | | 20-08-2013 |
| Malta | | | 10-01-2002 | R | 10-01-2003 | | 22-01-2014 |
| Marokko | | | 15-06-1981 | R | 15-06-1982 | | 10-09-2013 |
| Nederlanden, het Koninkrijk der | | | 25-01-1979 | R | 28-11-1981 | | |
| Noorwegen | | | 24-01-1979 | R | 28-11-1981 | | 20-08-2013 |
| Oekraïne | | | 17-03-1994 | R | 17-03-1995 | | |
| Peru | | | 06-07-2004 | R | 06-07-2005 | | |
| Polen | | | 02-06-1995 | R | 02-06-1996 | | 20-08-2013 |
| Portugal | | | 02-05-1985 | R | 02-05-1986 | | |
| Roemenië | | | 15-05-2001 | R | 15-05-2002 | | |
| Russische Federatie | | | 07-05-1991 | R | 07-05-1992 | | 20-08-2013 |
| Seychellen | | | 28-10-2005 | R | 28-10-2006 | | 07-01-2015 |
| Slovenië | | | 21-06-1999 | R | 21-06-2000 | | |
| Spanje | | | 28-04-1978 | R | 28-11-1981 | | 20-08-2013 |
| Tadzjikistan | | | 26-11-1993 | VG | 09-09-1991 | | |
| Trinidad en Tobago | | | 03-06-1999 | R | 03-06-2000 | | |
| Verenigd Koninkrijk | | | 28-11-1980 | R | 28-11-1981 | | 07-08-2014 |
| Verenigde Staten van Amerika | | | 15-06-1988 | R | 15-06-1989 | | |
| Zweden | | | 20-12-1978 | R | 28-11-1981 | | 20-08-2013 |

* O=Ondertekening zonder voorbehoud of vereiste van ratificatie, R=Bekrachtiging, aanvaarding, goedkeuring of kennisgeving, T=Toetreding, VG=Voortgezette gebondenheid, NB=Niet bekend

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1981, 149 en *Trb.* 1986, 153.

De bepalingen van het Verdrag, met Bijlage, zijn ingevolge artikel X van het in rubriek J hieronder genoemde Maritiem arbeidsverdrag, 2006, en de inwerkingtreding daarvan op 20 augustus 2013 voor Nederland (het Europese deel), op diezelfde datum voor Nederland (het Europese deel) buiten werking getreden.

Wat betreft het Koninkrijk der Nederlanden, blijft het Verdrag, met Bijlage, voor Aruba gelden.

Koninkrijk der Nederlanden

| Land | Voorlopige toepassing | In werking | Terugwerkende kracht | Buiten werking |
|----------------------------|-----------------------|------------|----------------------|----------------|
| Nederland (in Europa) | | 28-11-1981 | | 20-08-2013 |
| Nederland (Bonaire) | | | | |
| Nederland (Sint Eustatius) | | | | |
| Nederland (Saba) | | | | |
| Aruba | | 06-08-1986 | | |
| Curaçao | | | | |
| Sint Maarten | | | | |

J. VERWIJZINGEN

Zie *Trb.* 1977, 108, *Trb.* 1981, 149, *Trb.* 1986, 153 en *Trb.* 1997, 206.

Verbanden

Het Verdrag, met Bijlage, wordt herzien door:

Titel : Maritiem arbeidsverdrag, 2006;
Genève, 23 februari 2006
Tekst : *Trb.* 2007, 93 (Engels en vertaling)
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2015, 133

Overige verwijzingen

Titel : Statuut van de Internationale Arbeidsorganisatie;
Versailles, 28 juni 1919
Laatste *Trb.* : *Trb.* 1998, 290

Titel : Verdrag betreffende repatriëring van schepelingen;
Genève, 23 juni 1926
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2015, 158

Titel : Verdrag betreffende de arbeidsovereenkomst van schepelingen;
Genève, 24 juni 1926
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2015, 157

Titel : Verdrag tot vaststelling van de minimumleeftijd van toelating van kinderen tot arbeid op zee
(herzien)
Genève, 24 oktober 1936
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2015, 189

Titel : Verdrag betreffende de voeding en de daarmee verband houdende verzorging van de be-
manning aan boord van schepen;
Seattle, 27 juni 1946
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2015, 159

Titel : Verdrag betreffende het geneeskundig onderzoek van zeelieden;
Seattle, 29 juni 1946
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2015, 161

Titel : Verdrag inzake de Internationale Maritieme Organisatie;
Genève, 6 maart 1948
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2008, 26

Titel : Verdrag betreffende de vrijheid tot het oprichten van vakverenigingen en de bescherming
van het vakverenigingsrecht;
San Francisco, 9 juli 1948
Laatste *Trb.* : *Trb.* 1997, 170

- Titel : Verdrag betreffende de huisvesting van de bemanning aan boord van schepen (herzien), 1949;
Genève, 18 juni 1949
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2015, 163
- Titel : Verdrag betreffende de toepassing van de beginselen van het recht zich te organiseren en collectief te onderhandelen;
Genève, 1 juli 1949
Laatste *Trb.* : *Trb.* 1997, 178
- Titel : Internationaal Verdrag voor de beveiliging van mensenlevens op zee, 1960;
Londen, 17 juni 1960
Laatste *Trb.* : *Trb.* 1988, 111
- Titel : Internationaal Verdrag betreffende de uitwatering van schepen, 1966;
Londen, 5 april 1966
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2015, 21
- Titel : Verdrag betreffende geneeskundige verzorging en uitkeringen bij ziekte;
Genève, 25 juni 1969
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2006, 78
- Titel : Verdrag inzake de Internationale Bepalingen ter voorkoming van aanvaringen op zee, 1972;
Londen, 20 oktober 1972
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2014, 215
- Titel : Verdrag betreffende de minimumleeftijd voor toelating tot het arbeidsproces;
Genève, 26 juni 1973
Laatste *Trb.* : *Trb.* 1997, 201
- Titel : Internationaal Verdrag voor de beveiliging van mensenlevens op zee, 1974;
Londen, 1 november 1974
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2015, 152

Uitgegeven de eerste december 2015.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

A.G. KOENDERS